

المضي قدماً مع ترودفلي

(سacituzumab جو فيتكان)

دليل للمرضى الذين يبدؤون العلاج



جميع صور الأشخاص المستخدمة في هذا الكتيب لا تصف المرضي الحقيقيين أو منتجاتهم الطبية.



TRODELVY®
sacituzumab govitecan

جهات الاتصال الرئيسية

يُرجى استخدام هذه الصفحة لتدوين تفاصيل الاتصال بفريق علاج الأورام المتابع لك. سيسهل ذلك عليك و/أو على مقدم الرعاية المتابع لك الوصول إليها بسرعة عند الحاجة.

طبيب الأورام

الاسم:	الهاتف:
العنوان:	
عنوان البريد الإلكتروني:	

المرضة:

الاسم:	الهاتف:
العنوان:	
عنوان البريد الإلكتروني:	

مركز العلاج الكيميائي النهاري

الاسم:	الهاتف:
العنوان:	
عنوان البريد الإلكتروني:	

الصيدلي

الاسم:	الهاتف:
العنوان:	
عنوان البريد الإلكتروني:	

الطبيب العام

الاسم:	الهاتف:
العنوان:	
عنوان البريد الإلكتروني:	

صُمم هذا الكتيب لتزويدك بمعلومات لدعم المناقشات التي تجريها مع طبيبك وفريقك المعالج. وهو مصدر يمكنك أيضًا مشاركته مع مقدم الرعاية المتابع لك وعائلتك وأصدقائك حتى يتمكنوا أيضًا من فهم علاجك وما ناقشته مع فريق الرعاية الصحية المتابع لك. ويهدف إلى الإجابة عن العديد من الأسئلة التي قد تراودك. إذا كانت لديك أسئلة أخرى لم يتم تناولها في هذا الكتيب أو كنت ترغبين في الحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى سؤال فريق علاج الأورام المتابع لك أو الرجوع إلى معلومات مستهلك دواء ترودلفي.

- 4 ما هو ترودلفي؟
- 6 كيف ستبدو خطة العلاج باستخدام ترودلفي؟
- 8 ما الذي يمكنني توقعه في أيام العلاج؟
- 10 ما الآثار الجانبية المحتملة التي قد أعاني منها؟
- 12 كيف يمكنني التعامل مع الآثار الجانبية؟
- 16 الاعتناء بشخص يتلقى ترودلفي
- 18 مفكرة الأعراض
- 22 مفكرة الموعد التالي والأسئلة التي يجب طرحها على فريق الرعاية الصحية المتابع لي
- 23 المسرد

ترودلفي هو دواء يُستخدم لعلاج أنواع مختلفة من السرطان ويحتوي على المادة الفعالة ساسيتوزوماب جوفيتيكان.

يبحث ساسيتوزوماب جوفيتيكان عن الخلايا السرطانية في جسمك ويستهدفها. يلتصق بهذه الخلايا، ثم يدخل الخلية ويدمرها.

لماذا وصف لي طبيبي ترودلفي؟

لقد وصف لك طبيبك ترودلفي للمساعدة في تقليل حجم الورم وإبطاء نمو السرطان.

يتكون ترودلفي من جسم مضاد وعقار علاج كيميائي يعملان معاً لاستهداف السرطان وعلاجه.

على عكس أنواع أخرى من العلاج الكيميائي التي يمكن أن تهاجم الخلايا السليمة والسرطانية على حدٍ سواء، يهدف ترودلفي إلى توصيل العلاج الكيميائي مباشرةً إلى الخلايا السرطانية لقتلها وقتل الخلايا السرطانية المجاورة.

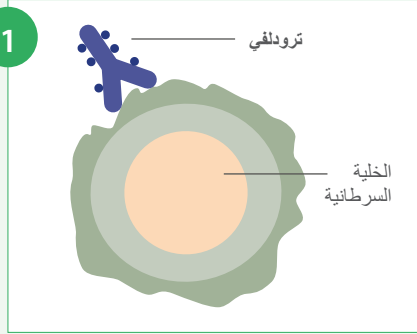


كيف يعمل ترودلفي؟

يلتصق

يستهدف ترودلفي الخلايا السرطانية ويلتصق بها.

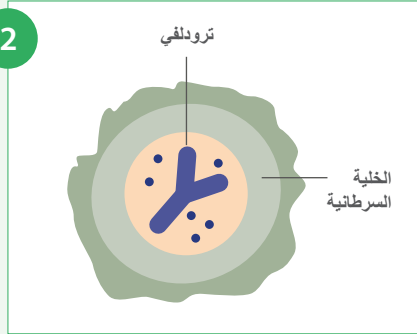
1



يطلق

يتوجه ترودلفي إلى الخلية ويطلق عقارًا مضادًا للسرطان في الخلايا السرطانية مباشرةً.

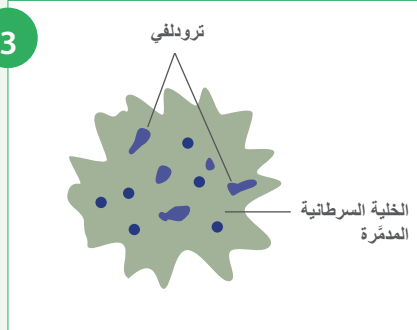
2



يهاجم

يهاجم عقار ترودلفي الخلايا السرطانية.

3



كيف ستبدو خطة العلاج باستخدام ترودلفي؟

بعد أن تقرري أنت وطبيب الأورام المتابع لك أن ترودلفي هو العلاج المناسب لك، سيتم تقديمك إلى الفريق في مركز علاج الأورام النهاري حيث ستتلقين علاجك. ستزودك ممرضة الأورام المتابعة لك بمواعيدك وخطتك. يُعطى ترودلفي على مدار "دورة" مدتها 21 يومًا تتضمن فترة علاج تليها فترة راحة. ويتكرر ذلك كل 21 يومًا. سيكون لدى طبيبك نقاط فحص أثناء علاجك لمعرفة مدى استجابتك وشعورك. قد تحدد نقاط الفحص هذه مدة علاجك.

كيف سأتلقى ترودلفي؟

يُعطى ترودلفي عن طريق التسريب الوريدي (IV) بجرعة (10 ملغ/كغ)
(يُشار إليه غالبًا بكبيرة في الوريد)



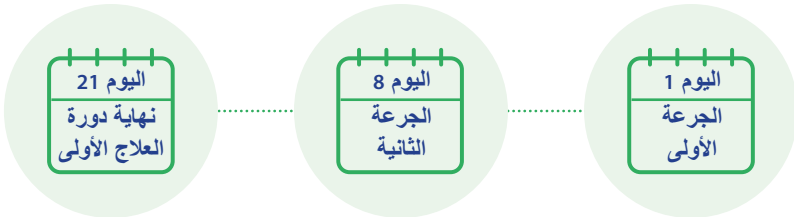
تُعطى الجرعات مرة واحدة أسبوعيًا لمدة أسبوعين في كل دورة علاج
(اليوم 1 واليوم 8)



تبلغ مدة كل دورة علاج 21 يومًا (3 أسابيع)



دورة علاج ترودلفي



هذا التقويم مثال على الدورة. يمكن أن يبدأ علاجك في أي يوم من أيام الأسبوع، وفقًا لموعدك في عيادة التسريب.

نموذج لدورة علاج مدتها 21 يومًا

اليوم:

7	6	5	4	3	2	1 الجرعة 1
14	13	12	11	10	9	8 الجرعة 2
21 	20	19	18	17	16	15

قبل بدء العلاج باستخدام ترودلفي، أخبري طبيبك بأي أدوية أخرى تتلقينها. تأكدتي أن يشمل ذلك الأدوية التي تُصرف بوصفة طبية أو بدون وصفة طبية، والفيتامينات، والمكملات العشبية. قد تؤثر بعض الأدوية على طريقة عمل هذا العلاج.

ما الذي يمكنني توقعه في أيام العلاج؟

في مركز علاج الأورام، سيساعدك فريق الرعاية الصحية المتابع لك على تجهيزك للتسريب عن طريق:

أخذ عينة دم



قياس وزنك للتأكد من حصولك
على الجرعة المناسبة



إعطائك أدوية قبل التسريب للمساعدة
في تقليل أي أعراض قد تعاني منها
بسبب تروءلعي



قياس ضغط دمك، ونبضك،
و تنفسك، ودرجة حرارةك



وضع أنبوب وريءي
(تنقيط) في ذراعك



قد يعطيك طبيبك أيضًا أدوية لتأخذها معك إلى المنزل والتي يمكن أن تساعدك في السيطرة على أعراض هذا العلاج. من المهم أن تتابعي وقت وكيفية حدوث الأعراض، ومدى خفتها أو شدتها. وهذا يساعد طبيبك على فهم الدعم الذي قد تحتاجينه. يمكنك استخدام مفكرة الأعراض في الصفحة 18 من هذا الكتيب لتسجيل الأعراض وتدوين أي أسئلة ترغبين في طرحها على ممرضتك أو طبيبك في زيارتك التالية.

كم من الوقت سأكون في المستشفى في أيام التسريب؟

نظرًا لأن كل مستشفى يختلف عن الآخر، فمن الأفضل أن تتحقق من الوقت الذي تحجزين فيه موعدك لمعرفة المدة التي ستستغرقها زيارتك. ومع ذلك، كدليل، نقترح عليك إتاحة وقت إضافي بالإضافة إلى وقت التسريب لكل زيارة. هذا الوقت الإضافي مطلوب لتجهيزك للتسريب والسماح بالمراقبة بعد ذلك. سيستغرق موعد التسريب الأول عادةً وقتًا أطول من الترسبات التالية. لذلك، يجب عليك إتاحة الجزء الأفضل من اليوم للتواجد في المستشفى. مع تقدم علاجتك وتعرف الفريق المعالج على متطلبات علاجتك، قد تقل هذه الأوقات.

قبل العلاج

قبل التسريب الخاص بك:

قد يوصي طبيبك بأدوية للمساعدة في الوقاية من أي ردود فعل للتسريب أو الغثيان أو القيء. قد يصف لك طبيبك هذه الأدوية لمدة تصل إلى 30 دقيقة قبل بدء علاجك، مما قد يؤخر وقت بدء التسريب. ناقشي مع ممرضتك أو طبيبك المدة التي يجب أن تخططي فيها أنت ومقدم الرعاية المتابع لك للبقاء في المستشفى.



أثناء العلاج

أثناء التسريب الخاص بك:

يجب أن يستغرق تسريب ترودلفي الأول 3 ساعات؛ حيث يُعطى ببطء أكبر حتى يتمكن فريقك المعالج من معرفة مدى استجابتك. قد تستغرق التسريبات اللاحقة من ساعة إلى ساعتين. سيراقبك فريق الرعاية الصحية المتابع لك أثناء التسريب.



بعد العلاج

بعد كل تسريب:

سيراقبك فريق الرعاية الصحية المتابع لك لمدة 30 دقيقة على الأقل بعد اكتمال التسريب. إذا عانيت من أي أعراض أثناء تلقي ترودلفي، فأخبري طبيبك أو ممرضة التسريب على الفور.

ما الآثار الجانبية المحتملة التي قد أعاني منها؟

يمكن أن يكون لجميع الأدوية، بما في ذلك ترودلفي، آثار جانبية. إذا عانيت من أي آثار جانبية، فمعظمها طفيفة ومؤقتة. ومع ذلك، قد تحتاج بعض الآثار الجانبية إلى رعاية طبية. يمكن لفريق الرعاية الصحية المتابع لك تقديم مساعدة طبية إضافية، إذا كنت بحاجة إليها أو مشاركة نصائح لمساعدتك على التأقلم.

تعاني المريضات اللاتي تم إعطاؤهن ترودلفي بشكل أكثر شيوعاً من:

- انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء (قلة العدلات)
- الغثيان
- الإسهال
- الشعور بالتعب (الإرهاق)
- تساقط الشعر
- انخفاض عدد خلايا الدم الحمراء (فقر الدم)
- القيء
- الإمساك
- انخفاض الشهية
- الطفح الجلدي
- ألم أو انزعاج في منطقة المعدة (البطن)

يُرجى دائماً إخبار فريق الرعاية الصحية المتابع لكِ بما تشعرين

أخبري فريق الرعاية الصحية المتابع لكِ بمجرد أن تعاني من أي أعراض أثناء تلقي ترودلفي.



- أخبري طبيبك أو الصيدلي أو الممرضة على الفور إذا لاحظتِ أيًا من الآثار الجانبية الخطيرة التالية أثناء العلاج باستخدام ترودلفي أو بعده:
- علامات العدوى: مثل الحمى، والقشعريرة، والتهاب الحلق، والسعال، وآلم المفاصل.
- الإسهال: إذا أصبتِ بإسهال شديد أو عانيتِ منه، فقد يمنع طبيبك جرعتك من ترودلفي أو يقللها حتى يتم السيطرة على الإسهال.
- ردود الفعل التحسسية (ردود الفعل المرتبطة بالتسريب): يمكن أن يسبب هذا العلاج ردود فعل تحسسية شديدة ومهددة للحياة أثناء التسريب.
- الغثيان والقيء: قد تعانيين من الغثيان و/أو القيء. إذا شعرتِ بالمرض، فأبلغِي فريق الرعاية الصحية المتابع لكِ.



تذكرتي ملء معلومات الاتصال بفريقك الطبي المعالج الواردة في مقدمة هذا الكتيب. سيسهل هذا الأمر على مقدمي الرعاية أو العائلة والأصدقاء الوصول إليها إذا كنتِ بحاجة إلى مساعدة في علاج الآثار الجانبية.

كيف يمكنني التعامل مع الآثار الجانبية؟

الإسهال

قد يعطبك طبيبك أدوية للمساعدة في تخفيف الإسهال. اتصل بي فريق الرعاية الصحية المتابع لك على الفور إذا لم تتمكن من السيطرة على الإسهال في غضون 24 ساعة بعد التسريب.

للمساعدة في السيطرة على الإسهال:

- ارتشي السوائل الباردة والنقية ببطء طوال اليوم لتبقي رطبة
- تناولي وجبات صغيرة ومتكررة وخفيفة ومنخفضة الألياف، مثل الموز والأرز الأبيض والخبز المحمص
- تجني الكحول، أو الكافيين، أو الأطعمة الدهنية أو الحارة، وقللي من منتجات الألبان والخضروات النيئة

إذا شعرت بألم في منطقة الشرج ما الذي يمكنني فعله؟

- حافظي على نظافة المنطقة، واستخدمي مناديل الأطفال المبللة لتنظيف المنطقة
- ضعي الكريمات المهدئة. استشير طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي عن الخيار الأفضل
- خذي حماماً دافئاً وأضيفي الملح
- ارتدي ملابس فضفاضة وملابس داخلية قطنية

امسحي رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للوصول إلى ورقة معلومات المريض الخاصة بـ eviQ حول التعامل مع الإسهال أثناء علاج السرطان.

تقدم المعلومات من قبل eviQ لمساعدة اختصاصي الرعاية الصحية والمرضى والأسر ومقدمي الرعاية في الحصول على معلومات أساسية حول علاجات السرطان وآثارها الجانبية العامة. يجري إعداد المعلومات بواسطة معهد السرطان في نيو ساوث ويلز، وهي منظمة خارجية لا علاقة لها بشركة Gilead Sciences. المعلومات المقدمة هي معلومات أساسية فقط، وليست بديلاً عن القرار والمشورة السريرية التي يقدمها اختصاصي الرعاية الصحية للأورام المدرب. يجب على المرضى تقييم المعلومات مع اختصاصي الرعاية الصحية المتابع لهم.



الغثيان والقيء

قد يقدم لك طبيبك أدوية للمساعدة في منع الغثيان والقيء. قد تساعد هذه النصائح أيضاً:

- تناولي من 5 إلى 6 وجبات صغيرة أو وجبات خفيفة يوميًا بدلاً من 3 وجبات كبيرة
- تناولي الأطعمة الخفيفة، مثل الخبز المحمص والمقرمشات
- حاولي تناول كميات صغيرة من الأطعمة الغنية بالسعرات الحرارية
- ارتشي السوائل الباردة والنقية ببطء، مثل مشروب الزنجبيل أو عصير التفاح أو المرق أو الشاي طوال اليوم لتبقي رطبة
- إذا كنت تتقيان، فقد تساعدك شرائح الثلج أو شرائح العصير المجمد على تناول السوائل بسهولة أكبر

انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء (قلة العدلات)

قد يقلل ترودلفي من العدلات لديك، وهي نوع من خلايا الدم البيضاء. قد يعرضك ذلك لخطر أكبر للإصابة بالعدوى. إذا عانيت من انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء، فقد يصف لك طبيبك دواءً لمساعدتك. إذا كنت تعاني من حمى (درجة حرارة 38.0 درجة مئوية أو أكثر على مدار ساعة واحدة)، أو قشعريرة أو تعرق، أو سعال أو ضيق في التنفس، أو التهاب الفم أو الحلق، أو ألم أو حرقان عند التبول أو التبول كثيرًا، أو إسهال، أو ألم أو قروح حول الشرج، أو ألم أو احمرار أو تورم جديد، فيجب عليك طلب رعاية طبية عاجلة.

طرق للحد من خطر العدوى:

- اغسلي يديك كثيرًا بالماء الدافئ والصابون أو استخدمي معقم اليدين عند الخروج
- تجنب الزحام الكبير وابق بعيدًا عن المرضى
- ارتدي قناعًا للوجه عند تواجذك مع مجموعة من الأشخاص
- امسحي الأشياء التي تلمسينها أنت و/أو أشخاص آخرون
- حافظي على معايير عالية للنظافة الشخصية

الشعور بالتعب (الإعياء) أو الضعف

- قد يجعلك العلاج باستخدام ترودلفي تشعرين بالتعب أو الضعف.
- للمساعدة في السيطرة على الإرهاق الذي تعاني منه:
- نظمي وقتًا للاسترخاء والراحة، وأنثني جدولًا يناسبك
 - خذي قيلولة قصيرة وحاولي الحصول على 7 إلى 8 ساعات من النوم كل ليلة
 - حاولي البقاء نشطة من خلال المشي أو ممارسة تمارين أخرى يوصي بها طبيبك
 - اشربي الكثير من الماء وتناولي الطعام بشكل جيد

كيف يمكنني التعامل مع الآثار الجانبية؟

هل سأفقد شعري؟

تساقط الشعر شائع مع علاج ترودلفي. بعض النصائح التي قد تساعد:

- اسأل فريق الرعاية الصحية المتابع لك عن قبعات التبريد - الأجهزة التي تبرّد فروة الرأس أثناء العلاج الكيميائي
- يقرر بعض الأشخاص حلاقة شعر رأسهم مقدّمًا أو عندما يبدأ تساقط الشعر
- يختار بعض الأشخاص ارتداء الشعر المستعار، أو الوشاح، أو القبعة، أو غطاء رأس آخر
- Look Good Feel Better هو برنامج تديره مؤسسة مرضى السرطان يقدم الدعم والمشورة لمساعدة الأشخاص على التعامل مع الآثار الجانبية المرتبطة بالمظهر لعلاجات السرطان (lgfb.org.au)

كيفية الاعتناء بصحتك العاطفية

يمكن أن تكون رحلة العلاج مع سرطان الثدي صعبة عاطفيًا.

فيما يلي بعض الاقتراحات لمساعدتك على الاعتناء بصحتك أثناء العلاج:

- التحدث إلى الآخرين: يمكن لمجموعات دعم المرضى أن تضعك على اتصال بالآخرين الذين خضعوا للعلاج وأن توفر لك الراحة والدعم
- خططي لبعض الوقت للقيام بأشياء تجدينها مريحة، مثل التأمل أو الاستماع إلى الموسيقى
- اعتني بنفسك من خلال ممارسة التمارين الرياضية بانتظام
- احتفظي بدفتر يوميات - قد تساعدك الكتابة عن تجربتك على معالجة مشاعرك والتخلص من التوتر



يمكن أن يساعدك إجراء مناقشات مفتوحة مع فريق الرعاية الصحية المتابع لك على وضع خطة للتعامل مع الآثار الجانبية المحتملة بشكل استباقي.



فهم العلاج والروتين

يتفاعل الأشخاص على نحو مختلف مع كل نوع من أنواع علاج السرطان. تحدث دائماً مع طبيبهن وفريق الرعاية الصحية حول ما يمكن توقعه حتى تتمكن من تقديم الدعم اللازم.

اسأل عن:

- الهدف من هذا العلاج
- من سيكون مسؤولاً عن رعايتهن الطبية
- ما الآثار الجانبية التي يمكن توقعها وما التدابير المتاحة لمنعها أو السيطرة عليها
- كيف يمكن أن يؤثر العلاج على الأنشطة اليومية



لا تخف من طرح الأسئلة أو تدوين الملاحظات نيابةً عن الشخص الذي تحت رعايتك خلال زيارات الطبيب أو أيام العلاج.

الدعم الحيوي الذي يمكنك تقديمه

بصفتك مقدم رعاية، هناك طرق لمشاركة أحد أفراد أسرتك أو صديقك وتشجيعه ومساعدته.

- قد يرحبون باستراحة من الروتين. ابحث عن الأنشطة التي يمكنكما القيام بها معًا مثل مشاهدة فيلم أو القيام بنزهة
- قد يشعر الشخص الذي تعتني به بمجموعة من المشاعر طوال رحلة علاجه. أخبرهم أنك موجود من أجلهم عندما يرغبون في مشاركة أفكارهم

الاعتناء بنفسك كمقدم رعاية

بصفتك مقدم رعاية، فأنت جزء أساسي من الفريق الذي يعتني بالشخص الذي ترعاه. إنها مهمة مجزية، ولكنها قد تكون صعبة أيضًا، من الناحية العقلية والجسدية. من المهم جدًا أن تعتني جيدًا بصحتك أيضًا.

- تأكد من إيجاد الوقت لتناول الطعام بشكل جيد وممارسة التمارين الرياضية - حتى 15 دقيقة من التمارين الرياضية يوميًا يمكن أن تساعدك على الشعور والنوم بشكل أفضل
- حاول الحصول على قسط كافٍ من النوم والراحة
- قم بإجراء فحوص مع طبيبك الخاص، خاصةً إذا لاحظت تغيرات في صحتك
- اطلب المساعدة من الآخرين. قد ترغب في عقد اجتماع مع العائلة والأصدقاء لمعرفة من يمكنه المساعدة في:
 - الأعمال المنزلية مثل الطهي والتسوق والتنظيف والغسيل
 - القيادة وحضور المواعيد مع الشخص الذي ترعاه

يمنحك قسم المفكرة هذا فرصة لكتابة ما تشعرين به وكذلك أي ملاحظات أخرى ذات صلة ستساعدك أنت وطبيبك على إدارة علاجك.

إذا كنت بحاجة إلى نصيحة حول كيفية ملئها، فيرجى مناقشتها مع فريق علاج الأورام المتابع لك.

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
	/		/		
		تاريخ آخر علاج:			تاريخ/وقت ظهور الأعراض:
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
	/		/		
		تاريخ آخر علاج:			تاريخ/وقت ظهور الأعراض:
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
	/		/		
		تاريخ آخر علاج:			تاريخ/وقت ظهور الأعراض:
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

ضعي دائرة حول ما تشعرين به:

تاريخ/وقت ظهور الأعراض:

يُرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:

مريضة جدًا / ليست جيدة / على ما يرام / جيدة / جيدة جدًا

تاريخ آخر علاج:

ضعي دائرة حول ما تشعرين به:

تاريخ/وقت ظهور الأعراض:

يُرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:

مريضة جدًا / ليست جيدة / على ما يرام / جيدة / جيدة جدًا

تاريخ آخر علاج:

ضعي دائرة حول ما تشعرين به:

تاريخ/وقت ظهور الأعراض:

يُرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:

مريضة جدًا / ليست جيدة / على ما يرام / جيدة / جيدة جدًا

تاريخ آخر علاج:

ضعي دائرة حول ما تشعرين به:

تاريخ/وقت ظهور الأعراض:

يُرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:

مريضة جدًا / ليست جيدة / على ما يرام / جيدة / جيدة جدًا

تاريخ آخر علاج:

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

مريضة جدًا	لست جيدة	على ما يرام	جيدة	جيدة جدًا	ضعي دائرة حول ما تشعرين به:
					
/		تاريخ آخر علاج:	/	تاريخ/وقت ظهور الأعراض:	
يرجى وصف ما تشعرين به بمزيد من التفصيل بما في ذلك أي أعراض قد تكون لديك:					

ملاحظات للمواعيد القادمة

وقت الموعد التالي وتاريخه:

أسئلة لفريق الرعاية الصحية المتابع لي:

وقت الموعد التالي وتاريخه:

أسئلة لفريق الرعاية الصحية المتابع لي:

فقر الدم	انخفاض في مستويات خلايا الدم الحمراء يمكن أن يؤدي إلى التعب وضيق التنفس
مضادات الهيستامين	نوع من الأدوية يُستخدم لعلاج ردود الفعل التحسسية أو أعراض البرد
كورتيكوستيرويد	نوع من الأدوية يُستخدم لتقليل الالتهاب
دورة	تصف دورة العلاج الكيميائي فترة العلاج وأيام الراحة؛ دورة ترودلفي مدتها 21 يوماً
وريدي (IV)	التسريب الوريدي هو تسريب يُعطى مباشرةً في الوريد (يُسمى التسريب أحياناً بالتنقيط)
نقيلي	سرطان الثدي النقيلي هو سرطان ينتشر من الثدي إلى أجزاء أخرى من الجسم (مثل العظام أو الرئتين)
قلة العدلات	انخفاض في مستويات العدلات (نوع من خلايا الدم البيضاء التي تساعد الجسم على مكافحة العدوى)
ساسيتوزوماب جوفيتيكان	المادة الفعالة في ترودلفي التي تستهدف خلايا سرطان الثدي وتقتلها
غير قابل للاستئصال	سرطان لا يمكن علاجه بفعالية عن طريق الجراحة

هذه المعلومات مخصصة كمصدر للمرضى الذين يتلقون ترودلفي فقط وليس المقصود منها أن تكون بديلاً عن المشورة من اختصاصي طبي مؤهل.

ترودلفي، شعار ترودلفي، GILEAD وشعار GILEAD هي علامات تجارية لشركة Gilead Sciences, Inc. أو الشركات التابعة لها. ©2024 جميع الحقوق محفوظة. Gilead Sciences Pty Ltd. Level 28, 385 Bourke Street, Melbourne VIC 3000، أستراليا.

Date of preparation: February 2024 AU-TRO-0373 .1800 806 112 الرقم المجاني. اتصل على الرقم المجاني: ABN 71 072 611 708



امسح للاطلاع
على معلومات
مستهلك الدواء